

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-019127-102

COUR SUPÉRIEURE  
(Siégeant en vertu de la *Loi sur les arrangements  
avec les créanciers des compagnies*)

---

DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:

CHANTIERS DAVIE INC.

Requérante-Débitrice

et

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE  
INC.

Contrôleur

---

**REQUÊTE EN PROROGATION DE DÉLAI**

(Article 11 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*,  
L.R.C. 1985, c. C-36)

À L'UN DES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE, SIÉGEANT EN CHAMBRE  
COMMERCIALE, DANS ET POUR LE DISTRICT DE QUÉBEC, LA REQUÉRANTE  
EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :

1. Le 25 février 2010, l'Honorable Martin Castonguay, J.C.S., a émis une ordonnance initiale (l'« **Ordonnance Initiale** ») à l'égard des Chantiers Davie Inc. (la « **Débitrice** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
2. Aux termes de l'Ordonnance Initiale, Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc. (le « **Contrôleur** ») a été nommée contrôleur;
3. Tel qu'il appert de l'Ordonnance Initiale, l'Honorable Juge Castonguay a ordonné, *inter alia*, la suspension des procédures jusqu'au 26 mars 2010;
4. Par la suite, l'Honorable Étienne Parent, J.C.S., a émis huit ordonnances prorogeant la suspension des procédures. L'ordonnance la plus récente a été émise le 31 mars 2011 et a prorogé la suspension des procédures jusqu'au 19 mai 2011 (l'« **Ordonnance de Prorogation** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
5. Le 17 mars 2011, l'Honorable Juge Parent a émis une ordonnance approuvant un financement temporaire, assorti d'une sûreté prioritaire. Le 8 avril 2011, une ordonnance approuva une augmentation de ce financement temporaire;
6. Le 31 mars 2011, l'Honorable Juge Parent a émis une ordonnance autorisant la Débitrice à signer une entente d'exclusivité (l'« **Entente d'Exclusivité** ») avec le groupe composé

de Fincantieri - Cantieri Navali Italiani S.p.A. et DRS Technologies Canada Ltd. (conjointement, le « **Groupe Fincantieri/DRS** »). Peu après, la Débitrice a signé cette entente (l'« **Entente d'Exclusivité** ») qui prévoit qu'à certaines conditions, elle négociera sur une base exclusive avec le Groupe Fincantieri/DRS. L'Entente d'Exclusivité a été modifiée le 18 mai 2011 afin de prévoir qu'elle prendra fin à la plus tardive des dates suivantes : soit le le 24 mai 2011, soit toute date ultérieure fixée pour la qualification d'un soumissionnaire dans le cadre de la SNACN, et au plus tard le 30 juin 2011;

7. Par la présente requête, la Débitrice demande respectueusement à cette honorable Cour de proroger la suspension des procédures jusqu'au 7 juillet 2011, pour les motifs donnés ci-dessous;
8. Depuis l'émission de l'Ordonnance Initiale, la Débitrice a fait et continue de faire des efforts importants pour faire progresser sa restructuration, avec comme objectif de relancer ses opérations dans le meilleur intérêt de toutes les parties prenantes;
9. Suite à la signature de l'Entente d'Exclusivité, la Débitrice, le Groupe Fincantieri/DRS, le Contrôleur et d'autres parties intéressées travaillent de manière soutenue pour arriver à des ententes permettant la reprise du chantier;
10. Dans ce cadre, le Groupe Fincantieri/DRS mène actuellement une opération intensive de vérification diligente des actifs et opérations de la Débitrice (la « **Vérification Diligente** »). À cette fin, de nombreux représentants et professionnels sont régulièrement présents au chantier;
11. De plus, le Groupe Fincantieri/DRS a conclu des ententes de principe (les « **Ententes de Principe** ») avec les quatre syndicats représentant les employés de la Débitrice. Les membres de tous les syndicats ont approuvé les Ententes de Principe par de très fortes majorités;
12. La Débitrice et le Groupe Fincantieri/DRS participent activement à la préparation d'une proposition à déposer dans le cadre de la Stratégie nationale d'approvisionnement en matière de construction navale du Gouvernement du Canada (« **SNACN** »). Il est prévu que l'équipe du Groupe Fincantieri/DRS reste en place pour mener à bien l'importante quantité de travail qui reste à accomplir avant que cette proposition ne soit déposée;
13. La Débitrice et le Groupe Fincantieri/DRS suivent le processus de la SNACN en vue de pouvoir déposer une proposition le ou avant le 7 juillet 2011; à cette fin, le Groupe Fincantieri/DRS a fourni les informations satisfaisantes à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada dans les délais prescrits;
14. Depuis l'émission de l'Ordonnance de Prorogation et la signature de l'Entente d'Exclusivité, la Débitrice travaille très étroitement avec Groupe Fincantieri/DRS dans le cadre de sa Vérification Diligente, de la négociation des Ententes de Principes et de la participation de la Débitrice au processus de la SNACN. La Débitrice a eu de nombreux échanges avec les autorités gouvernementales;
15. Vu ce qui précède et dans le but d'en arriver à une transaction permettant la reprise des opérations du chantier, la Débitrice requiert un délai additionnel jusqu'au 7 juillet 2011;

16. Durant cette période, la Débitrice désire :
  - (a) continuer à participer au processus d'appel d'offres de la SNACN, conjointement avec le Groupe Fincantieri/DRS;
  - (b) négocier les modalités d'une transaction avec le Groupe Fincantieri/DRS et les autres parties intéressées;
  - (c) le cas échéant, conclure une transaction.
17. La Débitrice projette de finaliser sous peu la négociation d'un financement temporaire additionnel et de demander à cette honorable Cour de l'approuver;
18. Il est dans le meilleur intérêt de toutes les parties que la Débitrice poursuive ses efforts pour conclure une transaction permettant la reprise des opérations du chantier;
19. De l'avis de la Débitrice, aucun créancier ne subira de préjudice en raison de la prorogation de la suspension des procédures demandée aux termes des présentes;
20. La Débitrice est d'avis que la prorogation de la suspension des procédures demandée est appropriée dans les circonstances, à la lumière, notamment, des prévisions du flux monétaire de la Débitrice produites au soutien du 17<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, tel qu'il appert du 17<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, produit au soutien des présentes comme **Pièce R-1**;
21. Le Contrôleur appuie la présente requête en prorogation de délai;
22. La Débitrice a agi et continue d'agir de bonne foi et avec la diligence voulue;
23. À la lumière de ce qui précède, la Débitrice demande respectueusement à cette Cour de proroger la suspension des procédures telle que prévue à l'Ordonnance Initiale jusqu'au 7 juillet 2011;
24. La présente requête est bien fondée en faits et en droit;

**PAR CES MOTIFS, PLAISE À CETTE HONORABLE COUR DE :**

**ABRÉGER** les délais de signification de la présente Requête en prorogation de délai (la « **Requête** »);

**ACCUEILLIR** la Requête;

**DÉCLARER** que la Requête a été dûment signifiée, que les avis de présentation de la Requête sont suffisants et dispenser la Débitrice de tout avis supplémentaire;

**PROROGER** la date de suspension des procédures (telle que définie dans l'Ordonnance Initiale) jusqu'au 7 juillet 2011, le tout suivant les conditions prévues par l'Ordonnance Initiale;

**PRENDRE ACTE** des activités du Contrôleur telles que décrites dans le 17<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, **Pièce R-1**;

**ORDONNER** l'exécution provisoire de cette ordonnance nonobstant appel et sans caution;

**LE TOUT SANS FRAIS**, sauf en cas de contestation.

MONTREAL, le 18 mai 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.*  
**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./s.r.l.**  
Procureurs de la Requérante-Débitrice

|                  |
|------------------|
| <b>AFFIDAVIT</b> |
|------------------|

Je, soussigné, Marc Veilleux, exerçant ma profession aux Chantiers Davie Inc., 22, rue George-D.-Davie, Lévis, province de Québec, G6V 8V5, déclare solennellement ce qui suit :

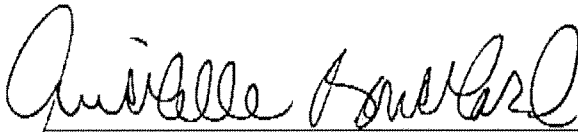
1. Je suis le Chef de la direction financière par intérim des Chantiers Davie Inc.;
2. J'ai lu la présente *Requête* de la Débitrice;
3. Les faits allégués dans la présente *Requête* sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :



MARC VEILLEUX

DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT DEVANT MOI,  
À LÉVIS, CE 18<sup>e</sup> JOUR DE MAI 2011.



COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION POUR  
TOUS LES DISTRICTS JUDICIAIRES DU QUÉBEC

# 184436

**ATTESTATION D'AUTHENTICITÉ**  
(Article 82.1 du *Code de procédure civile*, L.R.Q. c. C-25)

Je, soussigné, Julien Morissette, avocat, exerçant ma profession au sein du bureau Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L. / s.r.l., situé au 1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2100, à Montréal, province de Québec, déclare solennellement ce qui suit :


1. Je suis un des avocats de la Débitrice Chantiers Davie Inc. dans le cadre de la présente *Requête en prorogation de délai* dans le dossier de la cour portant le numéro 200-11-019127-102;
2. Le 18 mai 2011 à 16h26 (heure de Montréal), Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L. / s.r.l. a reçu par télécopieur l'Affidavit daté du même jour de Marc Veilleux, un représentant autorisé de Chantiers Davie Inc.;
3. La copie de l'Affidavit jointe aux présentes est une copie conforme de l'Affidavit de Marc Veilleux reçu par télécopieur du même Marc Veilleux, de la ville de Lévis, province de Québec, du numéro de télécopieur 418.833.3265;
4. Les faits allégués dans la présente attestation sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :



JULIEN MORISSETTE

DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT DEVANT MOI,  
À MONTRÉAL, CE 18<sup>e</sup> JOUR DE MAI 2011.

  
COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION POUR  
TOUS LES DISTRICTS JUDICIAIRES DU QUÉBEC



## AVIS DE PRÉSENTATION

- À: INVESTISSEMENT QUÉBEC**  
393, rue Saint-Jacques, Bureau 500  
Montréal QC H2Y 1N9  
**Me Pierre Lafrenière**  
courriel: pierre.lafreniere@invest-quebec.com
- À: STEIN MONAST** **Procureurs d'Investissement Québec**  
70, rue Dalhousie, Bureau 500  
Québec QC G1K 4B2  
**Me Marie-Paule Gagnon**  
courriel: marie-paule.gagnon@steinmonast.ca
- À: SAMSON BÉLAIR/DELOITTE TOUCHE INC.** **Contrôleur**  
1, Place Ville-Marie, Bureau 3000  
Montréal QC H3B 5K1  
**M. Pierre Laporte**  
**M. Jean-François Nadon**  
courriel: pilaporte@deloitte.ca  
jnadon@deloitte.ca
- À: MCCARTHY TÉTRAULT** **Procureurs du Contrôleur**  
1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau 2500  
Montréal QC H3B 0A2  
**Me Mason Poplaw**  
**Me Miguel Bourbonnais**  
courriel: mpoplaw@mccarthy.ca  
mbourbonnais@mccarthy.ca
- À: BORDEN LADNER GERVAIS** **Procureurs de Ocean Hotels I Limited, Ocean Hotels II Limited et Ocean Hotels PLC**  
1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau 900  
Montréal QC H3B 5H4  
**Me Mathieu Lévesque**  
**Me Jacques S. Darche**  
**Me Jean-Marie Fontaine**  
**Me Peter P. Pamel**  
courriel: malevesque@blgcanada.com  
jdarche@blgcanada.com  
jfontaine@blgcanada.com  
ppamel@blgcanada.com

- À:** **MCMILLAN**  
1000, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 2700  
Montréal QC H3A 3G4  
**Me Marc-André Morin**  
courriel: marc-andre.morin@mcmillan.ca  
**Procureurs de Wärtsilä Ship  
Design Norway AS, et  
Wärtsilä Norway AS**
- À:** **FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
Case Postale 242, Bureau 3700  
800, Square Victoria  
Montréal QC H4Z 1E9  
**Me Alain Riendeau**  
courriel: ariendeau@fasken.com  
**Procureurs de Cecon ASA**
- À:** **FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
Case Postale 242, Bureau 3700  
800, Square Victoria  
Montréal QC H4Z 1E9  
**Procureurs de Upper Lakes  
Group Inc.**
- FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
140, Grande Allée Est, Bureau 800  
Québec QC G1R 5M8  
**Me Serge Guerette**  
**Me Xeno Martis**  
**Me Charles Mercier**  
courriel: sguerette@fasken.com  
xmartis@fasken.com  
cmercier@fasken.com
- À:** **LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS**  
1002, rue Sherbrooke Ouest, 28<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3L6  
**Me Gerry Apostolatos**  
courriel: gerry.apostolatos@lkd.ca  
**Procureurs d'Exportation et  
développement Canada**  
**(Montréal)**
- À:** **LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS**  
801, Grande Allée Ouest, Bureau 300  
Québec QC G1S 1C1  
**Me Alain Robitaille**  
**Me John O'Connor**  
courriel : alain.robitaille@lkd.ca  
john.oconnor@lkd.ca  
**(Québec)**
- À:** **BRISSET BISHOP s.e.n.c.**  
2020, rue University, Bureau 2020  
Montréal QC H3A 2A5  
**Me David G. Colford**  
courriel : davidcolford@brissetbishop.com  
**Procureurs de Comfact  
Corporation**



À: **WOODS s.e.n.c.r.l.**  
2000, avenue McGill College, Bureau 1700  
Montréal QC H3A 3H3  
**Me Neil Peden**  
courriel : npeden@woods.qc.ca

**Procureurs de NM Rothschild  
& Sons Canada Limitée et  
Rothschild Inc.**

À: **LAMBERT SOMEC**  
1505, rue des Tanneurs  
Québec QC G1N 4S7  
**Me Stéphane Moisan**  
courriel : smoisan@lambertsomec.com

À: **OGILVY RENAULT**  
1, Place Ville Marie, Bureau 2500  
Montréal QC H3B 1R1  
**Me Sylvain Rigaud**  
courriel : srigaud@ogilvyrenault.com

**Procureurs de Fincantieri  
S.p.A.**

À: **TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES  
GOUVERNEMENTAUX CANADA**  
11, rue Laurier  
Gatineau QC K1A 0S5  
**Me Jo-Anne Smith**  
courriel : jo-anne.smith@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**PRENEZ AVIS** que la présente Requête sera présentée pour adjudication devant l'un des juges de la Cour supérieure (Chambre Commerciale), dans et pour le district de Québec, en salle 4.21 du Palais de justice de Québec, situé au 300, boul. Jean-Lesage, Québec (Québec), le 19 mai 2011, à 10h ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

MONTREAL, le 18 mai 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.*  
**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./s.r.l.**  
Procureurs de la Requérante-Débitrice

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-019127-102

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Siégeant en vertu de la *Loi sur les arrangements  
avec les créanciers des compagnies*)

---

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:**

**CHANTIERS DAVIE INC.**

**Requérante-Débitrice**

et

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE  
INC.**

**Contrôleur**

---

|                        |
|------------------------|
| <b>LISTE DE PIÈCES</b> |
|------------------------|

**PIÈCE R-1 :** 17<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur

MONTREAL, le 18 mai 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.*

**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./s.r.l.**

Procureurs de la Requérante-Débitrice

**PIÈCE R-1**  
**17<sup>ÈME</sup> RAPPORT DU CONTRÔLEUR**  
**À VENIR**

NO : 200-11-019127-102

---

**C O U R S U P É R I E U R E**  
*Chambre commerciale*  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

---

DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:

**CHANTIERS DAVIE INC.**

Requérante-Débitrice

et

**SAMSON BÉLAIR /DELOITTE & TOUCHE  
INC.**

Contrôleur

---

**REQUÊTE EN PROROGATION DE DÉLAI**

(Article 11 de la *Loi sur les arrangements avec les  
créanciers des compagnies*, L.R.C. 1985, c. C-36)  
**AFFIDAVIT, ATTESTATION D'AUTHENTICITÉ,  
AVIS DE PRÉSENTATION, LISTE DE PIÈCES**

---

**ORIGINAL**

---

M<sup>e</sup> Sandra Abitan Tél.: (514) 904-5648 et  
M<sup>e</sup> Martin Desrosiers Tél.: (514) 904-5649

**Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.**

**Procureurs de la Requérante-Débitrice**

1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2100

Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

Fax: (514) 904-8101

Code : BO 0323

n/d: SA4747-1112472